

Veranstalter



Mattfeldt & Sänger
Marketing und Messe AG
Albert-Einstein-Straße 6
D-87437 Kempten

Träger



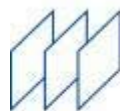
Lviver Informationszentrum für
Wissenschaft, Technik
und Wirtschaft



Unternehmenstreffen

**„Umwelt, Bauen & Energie –
Entwicklungsbedarf & Marktchancen in der Ukraine“**

26. bis 29. Januar 2010 in Lviv, Ukraine



Bayerische
Forschungsallianz

www.messe.ag

Umwelt, Bauen & Energie 2010 Lviv

Entwicklungsbedarf & Marktchancen in der Ukraine

Die Stadt Lviv

Die Veranstaltung findet in der Stadt Lviv statt. Lviv (deutsch: Lemberg, russisch: Lwow) liegt in der westlichen Ukraine, etwa 80 km von der Grenze zu Polen entfernt. Mit rund 735.000 Einwohnern ist sie die größte Stadt der historischen Landschaft Galizien.

Lemberg ist seit sehr langer Zeit vom Zusammenleben mehrerer Völker geprägt. Bis ins 20. Jahrhundert gab es neben einer polnischen Bevölkerungsmehrheit einen großen Anteil an jüdischer und daneben verschiedene Minderheiten ukrainischer, deutscher oder armenischer Bevölkerung. Heute leben in der Stadt fast ausschließlich Ukrainer, aber auch Russen, Weißrussen und Polen. Die Altstadt ist von Renaissance, Barock, Klassizismus und Jugendstil geprägt. 1998 wurde das historische Zentrum der Stadt in die Liste des Weltkulturerbes der UNESCO eingetragen.

Lemberg wird ein Austragungsort der Fußball-Europameisterschaft 2012 sein.



Umwelt, Bauen & Energie 2010 Lviv

Entwicklungsbedarf & Marktchancen in der Ukraine

Flug

Es gibt verschiedene Möglichkeiten von Deutschland nach Lviv zu fliegen:

1. München - Lviv - München

Direktflüge

Hinflug 26.01.2010 Lufthansa

Abreise MUC	09.25 Uhr
Ankunft LWO	12.15 Uhr

Rückflug 29.01.2010 Lufthansa

Abreise LWO	13.05 Uhr
Ankunft MUC	14.00 Uhr
Dauer:	1 h 55 min
Preis:	ab 288,90 €

Es besteht auch die Möglichkeiten eines indirekten Fluges über Warschau oder Wien zu fliegen

2. Frankfurt/Main - Lviv - Frankfurt/Main

Direktflüge

Hinflug 26.01.2010 Ukraine International

Abreise FRA	11.10 Uhr
Ankunft LWO	14.10 Uhr

Rückflug 29.01.2010 Ukraine International

Abreise LWO	16.00 Uhr
Ankunft FRA	17.00 Uhr
Dauer:	2 h
Preis:	ab 218,00 €

Es besteht auch die Möglichkeiten eines indirekten Fluges über Warschau oder Wien aus München, Frankfurt/Main, Berlin, Köln, Düsseldorf und Dortmund zu fliegen

Weitere Infos zu den Flügen nach Lviv auch unter <http://www.touristiklinks.de/fluege/fluege-ukraine.htm>



Umwelt, Bauen & Energie 2010 Lviv

Entwicklungsbedarf & Marktchancen in der Ukraine

Hotel

Hotel „Dnister“, Matejkastrasse 6

Das 4-Sterne-Hotel befindet sich im historischen Zentrum von Lviv in der Nähe des alten Parks und mit dem architektonische Denkmal aus dem XYIII. Jahrhundert – der St. Yuras Kathedrale. Das Hotel ist bei ukrainischen und internationalen Gästen aufgrund seiner Lage, seinem umfangreichen Service und dem Sicherheitsstandart sehr beliebt. Aus dem Fenster des Hotels eröffnet sich ein wunderbarer Blick auf die Stadt. Die Zimmer im Hotel sind komfortabel eingerichtet.

Der Preis für die Businessklasse beträgt ca. 95,00 €. Der Preis für die Suite beträgt ca. 150,00 €.



Unternehmenstreffen

Während der Vorträge befinden sich die Teilnehmer in einem großen Konferenzsaal des Hotels „Dnister“, welcher mit moderner Technik und Internetzugang eingerichtet ist.

Die Vorträge werden mit Simultanübersetzung gehalten, diese führt das Übersetzungsbüro „Lingua“ durch. Jeder Teilnehmer erhält eine Konferenzmappe und Getränke. In den Pausen besteht die Möglichkeit, auf der schönen Terrasse neben dem Konferenzsaal mit Aussicht auf die Stadt einen Kaffee zu trinken.

Die Besprechung in den Arbeitsgruppen finden in vier anderen kleineren Konferenzräumen. Zur Verfügung der Teilnehmer stehen die Dolmetscher und technische Mittel. Die Unternehmen aus beiden Ländern können einander direkt Fragen stellen, Kontakte knüpfen und gegenseitig Informationen austauschen.

Die beiden Mittagessen finden im Restaurant des Hotels statt. Die Gäste haben die Möglichkeit die europäische und ukrainische Küche kennen zu lernen.



Umwelt, Bauen & Energie 2010 Lviv

Entwicklungsbedarf & Marktchancen in der Ukraine

Besichtigung von Unternehmen

Im Rahmen der Konferenz sind Besichtigungen von Unternehmen geplant.

Fernwärmenetzbetreiber „Salisnytschneteploenerho“

Direktor Myron Terech

Das Unternehmen versorgt ein Viertel der Stadt mit warmem Wasser und Fernwärme. Bei der Besichtigung wird gezeigt, wie neue europäische und veraltete sowjetische Anlagen Hand in Hand arbeiten.



Bauunternehmen „Karpatsbud“

Präsident Jurij Karwatskij

Die Besichtigung wird von Generaldirektor Rostyslaw Kropelnyskij geführt. „Karpatsbud“ gehört zu den größten Bauunternehmen im Westen der Ukraine (600 Mitarbeiter). Das Unternehmen baut und verkauft Häuser und Wohnungen, ist im Besitz moderner Technik und bezieht Baumaterialien aus der Ukraine, Russland, Polen und Deutschland



Umwelt, Bauen & Energie 2010 Lviv

Entwicklungsbedarf & Marktchancen in der Ukraine

Kulturprogramm

Stadtführung in Lviv

Während der etwa zweieinhalbstündigen, deutschsprachigen Stadtführung hat man die Gelegenheit, die Sehenswürdigkeiten von Kiewer Russ, aus der polnischen Zeit, der Habsburger Ära bis ins heutige Zeitalter kennen zu lernen.

Die reiche Geschichte der Stadt, ihre Kirchen, Theater und Häuser hinterlassen einen unvergesslichen Eindruck auf die Besucher.

Abendessen

Restaurant „Sieben Schweinchen“

Dieses Restaurant bietet leckere regionale Küche, Livemusik, nettes Personal und gute Stimmung.

Restaurant „Amadeus“

Das Restaurant bietet österreichische und europäische Küche, klassische Livemusik sowie eine angenehme Atmosphäre

Bar im Hotel „Dnister“

Die Bar ist 24 Stunden geöffnet.
Nach dem Abendessen kann man hier seine Zeit mit verschiedenen Getränken und angenehmer Musik verbringen.

Bar mit Disko „Fashion Club“

Die Bar befindet sich im Zentrum der Stadt, gleich neben dem Wiener Kaffee.
Ab 23.00 Uhr findet hier eine Tanzveranstaltung statt. Die elegante Ausstattung und die lockere Atmosphäre mit moderner Musik und Tanz sorgen nach einem langen Konferenztag für gute Stimmung.



Umwelt, Bauen & Energie 2010 Lviv

Entwicklungsbedarf & Marktchancen in der Ukraine

Partner

Vorbereitungsreise zur Konferenz

Mit dem Ziel, die Partner persönlich kennen zu lernen und um die Vorbereitungen für die Konferenz im Januar zu treffen, fand im April 2009 die Vorbereitungsreise der Mattfeldt & Sänger Marketing und Messe AG nach Lviv statt.

Es wurde ein Treffen mit Referenten und Partnern organisiert, um die Firma und die Ziele der Zusammenarbeit vorzustellen und um das gemeinsame Unternehmenstreffen vorzubereiten.



Organisatoren, Referenten und Partner

Orest Mucha • *stellvertretender Direktor des Lviver Informationszentrums für Wissenschaft, Technik und Wirtschaft*

Wasył Sribnyj • *„Argentum“, zukünftiger Partner im Bereich Abfallwirtschaft*

Prof. Myroslaw Sanyznkyj • *Vorsitzender des Lehrstuhls, Institut des Bauingenieurwesens der Umgebung, Nationaluniversität „Lvivska Politechnika“*

Jaroslav Spak • *Präsident der Assoziation „Wärme - und Energiekomplex in der Lviver Region“, zukünftiger Partner im Bereich Alternative Energie*

Zinovij Kozytskyj • *„Ukrnaftohasinvest“, zukünftiger Partner im Bereich Windkraftanlagen*

Patrik Jung • *Projektmanager, J&L Consulting LTD*

Mychailo Jaworskyj • *Direktor des Lviver Informationszentrums für Wissenschaft, Technik und Wirtschaft*

Peter Schweinberg • *Vorstand der Mattfeldt & Sänger Marketing und Messe AG*

Wolodymyr Shuk • *Kandidat der Technischen Wissenschaft, Dozent, Vorsitzender des Lehrstuhls Hydraulik und Sanierungstechnik der Nationaluniversität „Lvivska Politechnika“*

Umwelt, Bauen & Energie 2010 Lviv

Sitzverteilung

Eingang
↓

					Leinwand Pult				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
61	62	63	64	65	66	67	68	69	70
71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90
91	92	93	94	95	96	97	98	99	100

Ansprechpartner

Projektleiter

Olga Kusewytsh

Telefon: +49 831 54063342

E-Mail: kusewytsh.olga@messe.ag

Veranstalter

Mattfeldt & Sänger

Marketing und Messe AG

Albert-Einstein-Straße 6

87437 Kempten

Zentrale: +49 831 540633-0

E-Mail: info@messe.ag

Fax: +49 831 540633-99

Buchhaltung: +49 831 540633-50

E-Mail: buchhaltung@messe.ag